

16. február 1939, Bratislava.

Odpoveď Prezídia Krajiniského úradu okresnému náčelníkovi v Trebišove týkajúca sa postupu v prípade vyhostenia príslušníkov maďarskej menšiny z územia Slovenska.

Vyhostenie osôb (rodín) maďarskej národnosti môže byť prevedené len podľa úpravy vydanéj výnosom zo dňa 23. decembra 1938 č. 71 870/prez/1938.¹

Preto mohol by byť Štefan Záboly s rodinou vyhostený len z titulu retorzného opatrenia, t. j. ak by maďarské úrady v najbližších dňoch napriek ujednaniu vyhostili našich občanov - Slovákov.

Inak treba vyčekať na zmluvu medzi republikou Česko-Slovenskou a Kráľovstvom Maďarským, ktorá bude pravdepodobne ešte do konca mesiaca februára 1939 uzavretá asi za rovnakých podmienok ako zmluvy s Nemeckou ríšou (č.300 Zb. z. a n./1838).

Ak by nastal prípad vyhostenia našich občanov - Slovákov z odstúpeného územia, nech pán okresný náčelník pokračuje pri retorznom vyhostení občanov maďarskej národnosti tým istým spôsobom, akým postupovali orgány maďarské.

Nečitateľný podpis

SNA, KÚ, kart. 304, f. 226, č. 11 288/ prez. 1939, Koncept, strojopis.

¹ Pozri VA, Dokumenty II., s. 224, č. 184.

18. február 1939, Budapešť. Začiatok rokovania: 11.00, ukončenie: 13.00.

Protokol zasadnutia právnej komisie, na ktorom predseda česko-slovenskej delegácie M. Mičura a štátny tajomník maďarského ministerstva vnútra K. Tomcsányi podpísali dohodu o úprave štátneho občianstva, dohodu o kolonistoch a dohodu o vyvezení hnutelného majetku bývalých česko-slovenských občanov z odstúpeného teritória.

*Commission juridique
Procès-verbal de la douzième séance¹*

Les présidents des deux Délégations signent la Convention concernant la nationalité² et le Protocole final y afférant.

Ensuite les Présidents des deux Délégations procèdent à la signature des documents ci-dessous indiqués, annexés à présent Procès-Verbal:

1. Arrangement concernant les colons tchéco-slovaque installés sur les territoires réannexés à la Hongrie³.

2. Arrangement concernant l'exportation du mobilier et des objets destinés à l'usage personnel.⁴